

WHO News release February 2014

[140 000 people to get cholera vaccine in South Sudan](#)

News release 22 February 2014

WHO is working with the South Sudan Government and partners to provide vaccines to protect nearly 140 000 people living in temporary camps in South Sudan against cholera.

[14 万人にコレラのワクチンを接種:南スーダン](#)

ニュースリリース 2014 年 2 月 22 日

WHOは、南スーダン政府及びパートナーと協力し、南スーダンの仮設キャンプに住む人々約 14 万人を守るため、コレラワクチン接種の活動を行っている。

[Measles deaths reach record lows with fragile gains toward global elimination](#)

Note for media 6 February 2014

New mortality estimates from WHO show that annual measles deaths have reached historic lows, dropping 78% from more than 562 000 in 2000 to 122 000 in 2012. During this time period, an estimated 13.8 million deaths have been prevented by measles vaccination and surveillance data showed that reported cases declined 77% from 853 480 to 226 722.

[麻疹による死亡は最低を記録したが根絶には不十分](#)

メディア向けノート 2014 年 2 月 6 日

WHOは麻疹による最新の死亡率を推定したが、2000 年の 562000 人から 2012 年の 122000 へと 78%の歴史的減少を示した。この推計期間において 1380 万人が麻疹ワクチンによって命が救われたと見積もられ、調査データでは死亡報告数は 853480 人から 226722 人へと 77%の減少であった。

[Many countries lack capacity to prevent and treat hearing loss](#)

Note for media 28 FEBRUARY 2014

GENEVA -Many of the countries who responded to a new WHO survey lack the capacity to prevent and care for hearing loss, according to a report published on International Ear Care Day, 3 March.

多くの国で聴力障害の予防治療能力が不足

メディア向けノート 2014年2月28日

ジュネーブー3月3日国際耳ケアの日に発刊の報告書によれば、WHOの新しい調査の対象国の多くでは、聴力障害への予防や治療のための能力が不足している。

注) 本サマリーは、WHO 発信情報のインデックスとして役立てて頂くよう仮訳しているものですので、詳細内容については、WHO ニュースリリース及びノートフォーメディアの原文をこちらからご確認下さい。

<http://www.who.int/mediacentre/news/releases/en/index.html>

<http://www.who.int/mediacentre/news/notes/en/>